



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugsėjo 21 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA

2004 m. rugsėjo 17 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. rugsėjo 17 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) beveik nekito ir liko 171,5 mlrd. eurų. Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 68 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,3 mlrd. eurų – iki 463,9 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,4 mlrd. eurų – iki 55,7 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,5 mlrd. eurų – iki 326,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. rugsėjo 15 d., baigėsi 252,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 253 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo iš esmės nulinis (palyginti su 0,1 mlrd. eurų praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) taip pat buvo beveik nulinis (beveik toks pats, kaip ir praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) padidėjo 1,1 mlrd. eurų – iki 138,4 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. rugsėjo 17 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. rugsėjo 17 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. rugsėjo 17 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 382	0	1 Banknotai apyvartoje	463 944	-1 338
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	27 502	60	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistema)	138 434	1 056
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	140 207	105	2.2 Indėlių galimybė	21	1
	167 709	165	2.3 Terminuoti indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 521	-82	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 556	-312		138 455	1 057
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	125	0
	7 556	-312	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	253 000	499	5.1 Valdžiai	55 676	-1 398
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	74 999	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 900	101
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		61 576	-1 297
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 122	35
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	3	-48	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	384	62
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	6	3	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	328 008	454	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	7 430	-13
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	1 573	63	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	67 981	118		7 430	-13
8 Valdžios skola eurais	42 089	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	115 429	232	10 Kiti įsipareigojimai	57 283	2 131
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 774	1
Visas turtas	875 248	638	Visi įsipareigojimai	875 248	638

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.